



OWNER'S MANUAL

FIN Käyttöohje
SE Bruksanvisning

JACK STAND

Autopukki

Pallbock

1012 7288

1012 7290

1012 7292

DANGER

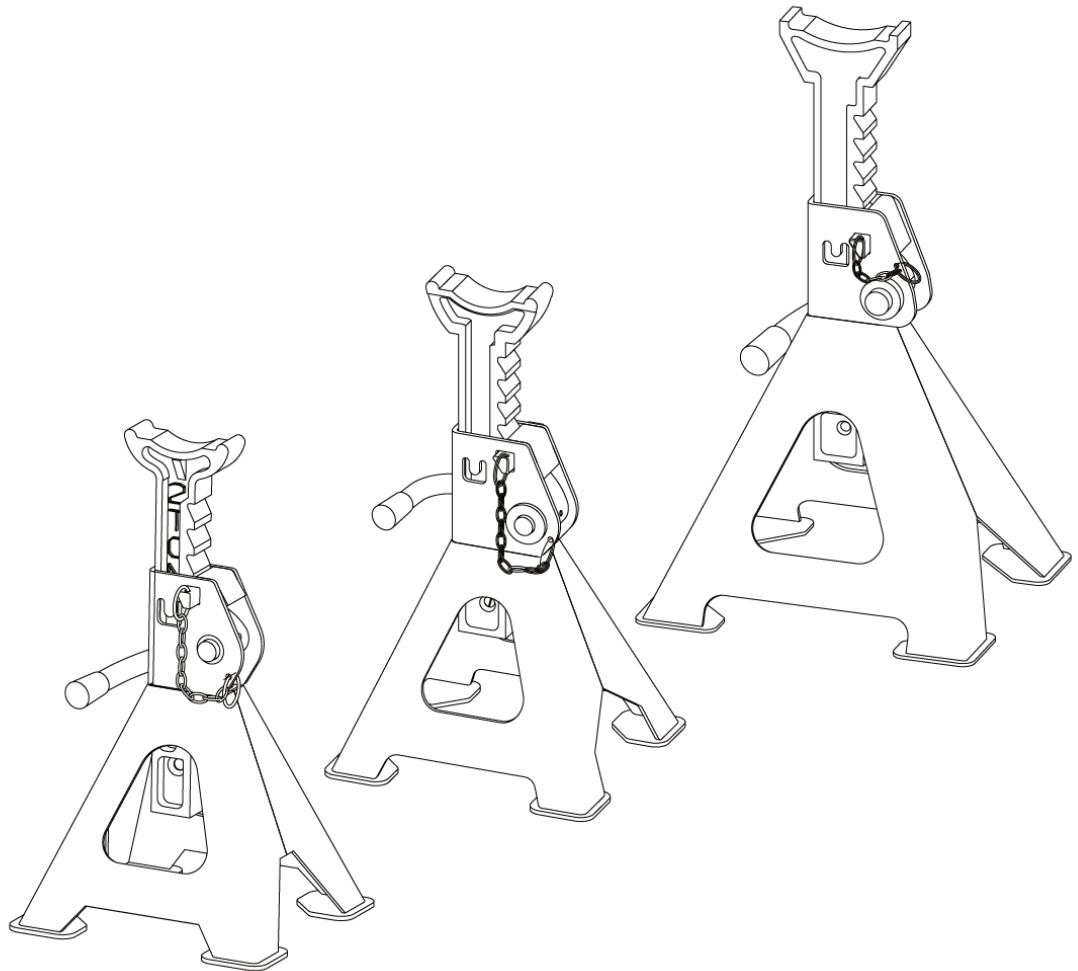
**DO NOT
OVERLOAD**

VAARA

**ÄLÄ
YLIKUORMITA**

FARA

**ÖVERBELASTA
INTE**



WARNING!

Read all **INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS** carefully before use. Failure to follow the safety instructions and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

VAROITUS!

Lue kaikki **ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJEET** huolellisesti ennen käyttöä. Turvallisuusohjeiden ja muiden perusturvallisuusvarotoimenpiteiden laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

WARNING! Läs alla **INSTALLATIONS- OCH BRUKSANVISNINGAR** noggrant före användning.

Underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador.

1. Study, understand, and follow all instructions before operating this device.
2. Do not exceed rated capacity.
3. Use only on hard, level surfaces, with less than 3 degrees of slope.
4. Center load on saddle.
5. Use as a matched pair only.
6. Stands are not to be used to simultaneously support both ends of a vehicle.
7. No alterations shall be made to this product.
8. Support only on areas of the vehicle as specified by the vehicle manufacturer.
9. Only attachments and/or adapters supplied by the manufacturer shall be used.
10. Use wheel chocks or other blocking device on opposing wheels before using jack stands.
11. Do not use jack stands for any use other than the manufacturer specified usage.
12. Do not use if damaged in any way.
13. NEVER use jack stands on a lawn mower or lawn tractor.
14. Do not move or dolly the vehicle while on support stands.
15. Do not rock the vehicle while working on or around equipment.
16. The following are not recommended for supporting on this equipment: Foundations, Homes, Mobile Homes, Trailers, RV's, Campers nor Fifth Wheels etc...
17. Failure to heed these markings may result in personal injury and/or property damage.

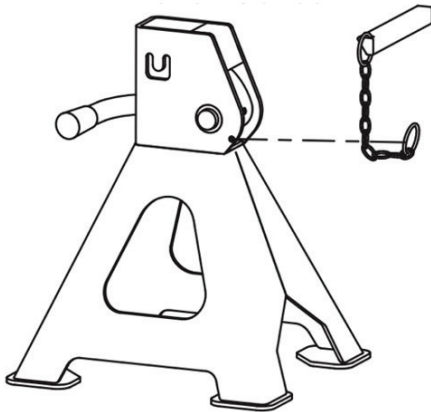
SPECIFICATIONS

Item	Capacity	Min height (mm)	Max height (mm)	NW (pairs) (kg)
T42001C	2 ton	268	418	4,8
T43001C	3 ton	276	420	6,4
T46001C	6 ton	382	600	13,6

OPERATION

- Put the jack stands on hard level ground
- Adjust height by pulling up on ratchet.
- Place load on the center of saddle. For safety, it is strongly recommended that lifting means not be removed while jack stands are supporting the vehicle.
- Secure ratchet by turning stopper to hold load. Make sure stopper has been securely inserted.
- Release stopper and let ratchet glide down to the lowest position when storing the jack stand.

- If the operator is not fluent in English, the product and safety instructions shall be read to and discussed with the operator in the operator's native language by the purchaser/owner or his designee, making sure that the operator comprehends their contents.
- Inspect before each use. DO NOT USE IF BENT, BROKEN OR CRACKED COMPONENTS ARE NOTED.
- Prevent corrosion. Clean as needed and wipe with an oily cloth and keep in dry area when not in use.

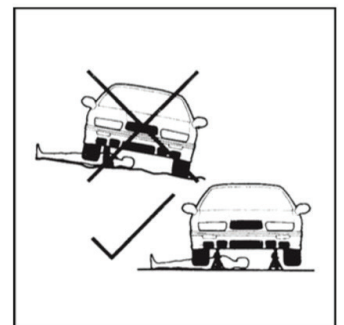
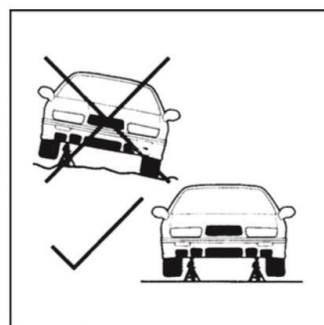
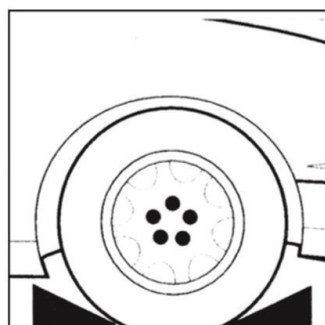
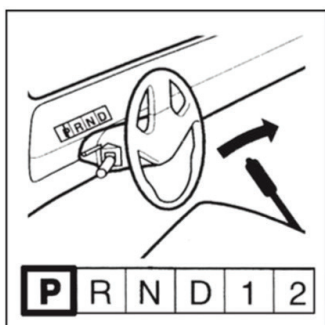


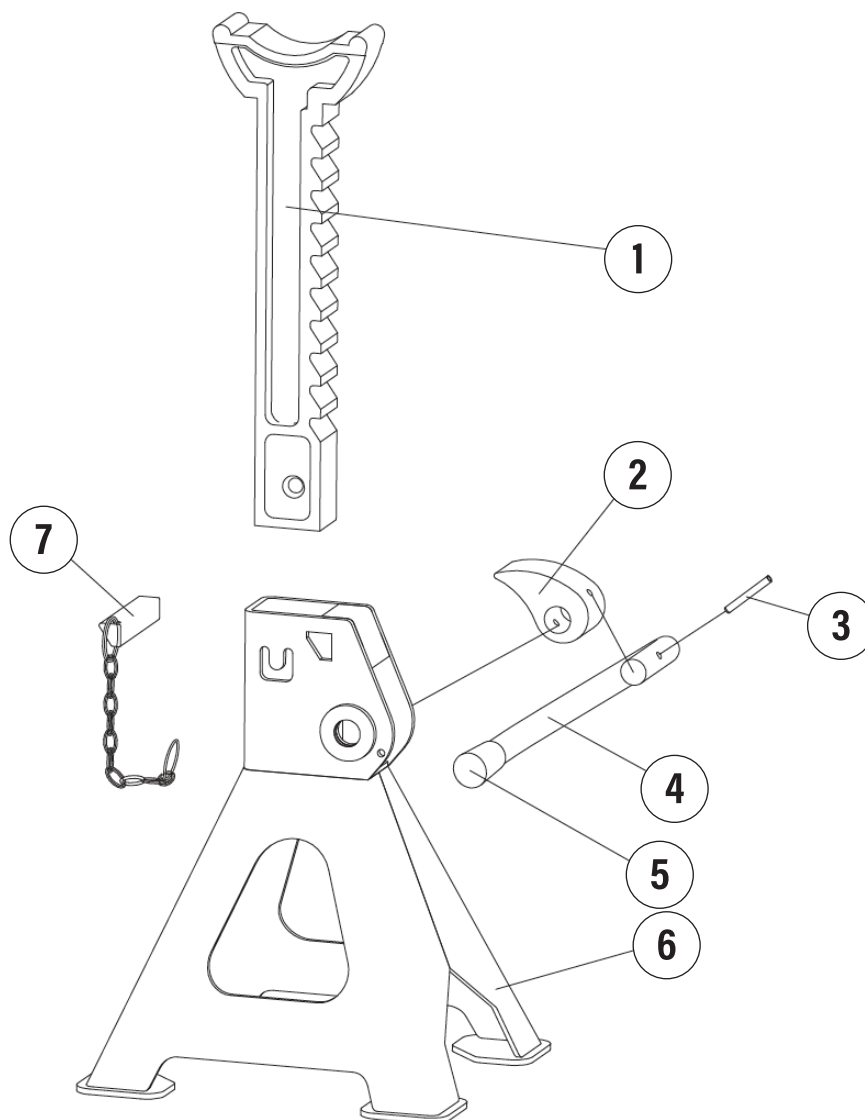
PICTURE 1

Some models may have screw rather than a metal tab.

INSPECTION INSTRUCTIONS

- Visual inspection shall be performed before each use of the stand by checking abnormal condition, such as cracked welds, leaks and damaged, loose, or missing parts.
- If the stand is believed to have been subjected to abnormal load or shock, inspection shall be made by an authorized repair facility.
- Equipment that appears damaged or worn or operates abnormally shall be removed from service until repaired.
- Repair should be made by an authorized repair facility.
- Annual inspection of the stand is recommended and should be made by the manufacturer's or supplier's authorized repair facility to ensure that your stand is in optimum condition and that the stand has correct decals and safety labels specified by the manufacturer.





Ref	Description			Qty
	T42001C/2T	T43001C/3T	T46001C/6T	
1	Ratchet bar			1
2	Locking pawl			1
3	Spring pin Ø 4x25 mm	Spring pin Ø 4x30 mm	Spring pin Ø 4x30 mm	1
4	Locking handle			1
5	Handle sleeve			1
6	Base frame			1
7	Safety pin assembly			1

MANUFACTURED FOR

Tamforce Group, Pakkalankuja 6, 01510 Vantaa, Finland (asiakaspalvelu@puuilo.fi)

1. Tutustu, ymmärrä ja noudata kaikkia ohjeita ennen tämän tuotteen käyttöä.
2. Älä ylitä nimelliskapasiteettia.
3. Käytä vain kovilla, tasaisilla pinnoilla, joiden kaltevuus on alle 3 astetta.
4. Keskitä kuorma satulaan.
5. Käyttäessäsi tuotetta pareittain, käytä kahta samanlaista autopukkia.
6. Autopukkeja ei saa käyttää tukemaan samanaikaisesti ajoneuvon molempia päitä.
7. Tähän tuotteeseen ei saa tehdä muutoksia.
8. Autopukit saa asettaa vain ajoneuvon valmistajan määrittelemiin kohtiin ajoneuvoa.
9. Vain valmistajan toimittamia varusteita ja/tai sovittimia saa käyttää.
10. Käytä rengaskiiloja tai muuta estolaitetta vastakkaisilla renkailla ennen autopukkien käyttöä.
11. Autopukkeja ei saa käyttää muuhun kuin valmistajan määrittelemään käyttöön.
12. Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut millään tavalla.
13. ÄLÄ KOSKAAN käytä autopukkeja työnnettävään tai päältä ajettavaan ruohonleikkuriin.
14. Älä siirrä tai hinaa ajoneuvoa, kun se on autopukeilla.
15. Älä keinuta ajoneuvoa työskennellessäsi.
16. Seuraavia kohteita ei suositella tuettavaksi tämän laitteen päälle: perustukset, asuintilat, asuntovaunut, matkailuautot, leirintäautot, vetopöydät, jne.
17. Näiden ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa henkilövahinkoihin ja/tai omaisuusvahinkoihin.

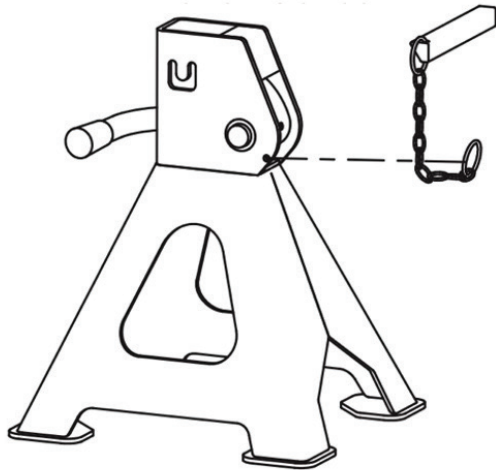
TEKNISET TIEDOT

Tuote	Kapasiteetti	Alin korkeus (mm)	Ylin korkeus (mm)	Nettopaino/pari (kg)
T42001C	2 tonnia	268	418	4,8
T43001C	3 tonnia	276	420	6,4
T46001C	6 tonnia	382	600	13,6

KÄYTTÖ

- Aseta autopukki kovalle ja tasaiselle alustalle.
- Säädä korkeutta vetämällä ylöspäin räikästä.
- Aseta kuorma satulan keskelle turvallisuuden vuoksi. On erittäin suositeltavaa, että nostovälineitä ei poisteta, kun autopukit tukevat ajoneuvoa.
- Kiinnitä räikkä kääntämällä lukitussalpa kuorman pitämiseksi. Varmista, että salpa on asetettu tukevasti paikalleen.
- Vapauta lukitussalpa ja anna räikän liukua alas alimpaan asentoonsa, kun varastoit autopukkeja.

- Mikäli käyttäjä ei kielellisistä syistä ymmärrä käyttöohjeita, niiden sisältö tulee kääntää hänelle ja varmistaa, että hän ymmärtää sisällön.
- Tarkista tuote ennen jokaista käyttöä. ÄLÄ KÄYTÄ, JOS HUOMAAT TAIPUNEITA, RIKKINÄISIÄ TAI HALJENNEITA OSIA.
- Estä korroosio. Puhdista tuote tarvittaessa öljyisellä liinalla ja säilytä kuivassa paikassa, kun laitetta ei käytetä.

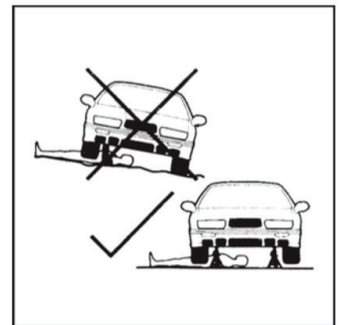
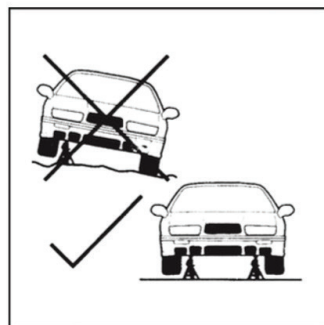
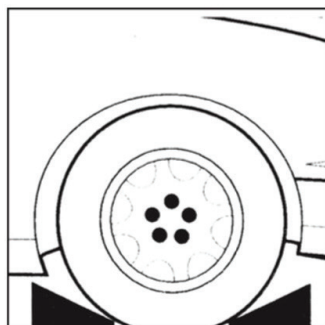
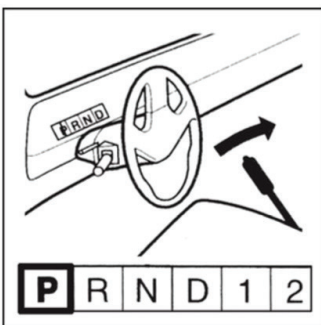


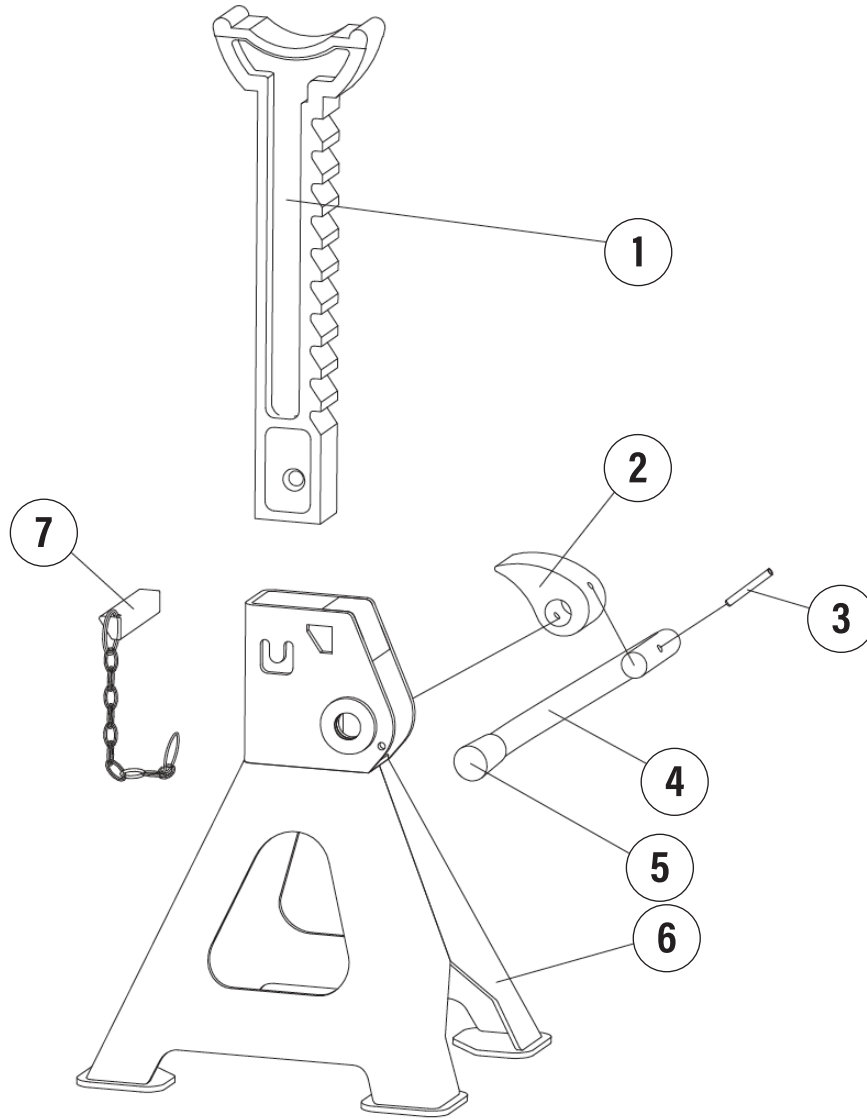
KUVA 1

Tietyissä malleissa saattaa olla ruuvi metallirenkaan sijasta.

TARKASTUS

- Ennen jokaista käyttökertaa on suoritettava silmämääräinen tarkastus, jossa tarkistetaan epänormaalit olosuhteet, kuten halkeamat hitsausaumoissa, vuodot ja vaurioituneet, irronneet tai puuttuvat osat.
- Jos tuote on altistunut epänormaalille kuormitukselle tai iskuille, tarkastus on suoritettava ammattilaisen toimesta.
- Vaurioituneet, kuluneet tai epänormaalisti toimivat laitteet on poistettava käytöstä, kunnes ne on korjattu.
- Korjaukset on teetettävä valtuutetussa korjaamossa.
- Tuotteen vuotuinen tarkastus on suositeltavaa, ja se tulee teettää ammattilaisella.





Osa	Kuvaus			Määrä
	T42001C/2T	T43001C/3T	T46001C/6T	
1	Räikkätanko			1
2	Lukitussalpa			1
3	Jousinasta Ø 4x25 mm	Jousinasta Ø 4x30 mm	Jousinasta Ø 4x30 mm	1
4	Lukituskahva			1
5	Kahvan holkki			1
6	Runko			1
7	Turvasokkakokoonpano			1

VALMISTUTTAJA

Tamforce Group, Pakkalankuja 6, 01510 Vantaa, Finland (asiakaspalvelu@puuilo.fi)

1. Läs, förstå och följ alla instruktioner innan du använder denna produkt.
2. Överskrid inte den nominella kapaciteten.
3. Använd endast på hårda, plana ytor med en lutning på mindre än 3 grader.
4. Centrera belastningen på sadeln.
5. Använd två identiska pallbockar när du använder denna produkt i par.
6. Pallbockar får inte användas för att stödja båda ändarna av fordonet samtidigt.
7. Inga modifieringar får göras på denna produkt.
8. Pallbockarna får endast placeras på de ställen på fordonet som anges av fordonstillverkaren.
9. Endast utrustning och/eller adaptrar som tillhandahålls av tillverkaren får användas.
10. Använd däckkilar eller andra blockeringsanordningar på motstående däck innan du använder pallbockarna.
11. Pallbockarna får inte användas för något annat ändamål än det som anges av tillverkaren.
12. Använd inte produkten om den är skadad på något sätt.
13. Använd ALDRIG pallbockar på gräsklippare, oberoende om det är fråga om skjutbara gräsklippare eller åkgräsklippare.
14. Flytta eller bogsera INTE ett fordon medan den är på pallbockarna.
15. Gunga INTE fordonet medan du arbetar.
16. Följande föremål rekommenderas inte att stödjas med denna utrustning: fundament, bostadsutrymmen, husbilar, husvagnar, campare, släpfordon etc.
17. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till personskada och/eller egendomsskada.

TEKNISKA DATA

Produkt	Kapacitet	Lägst höjd (mm)	Max höjd (mm)	Nettovikt/par (kg)
T42001C	2 ton	268	418	4,8
T43001C	3 ton	276	420	6,4
T46001C	6 ton	382	600	13,6

ANVÄNDNING

- Ställ pallbocken på ett hårt och plant underlag.
- Justera höjden genom att dra upp spärren.
- Placera lasten i mitten av sadeln av säkerhetsskäl. Vi rekommenderar starkt att lyftutrustningen inte tas bort medan pallbockarna bär upp fordonet.
- Säkra spärren genom att vrida låshaken för att hålla lasten. Se till att låshaken sitter ordentligt på plats.

- Frigör låshaken och låt spärren glida ner till sitt lägsta läge vid lagring av pallbockarna.
- Om användaren av språkliga skäl inte förstår bruksanvisningen, ska innehållet översättas för denne och det ska säkerställas att hen förstår innehållet.
- Kontrollera produkten före varje användning. ANVÄND INTE PRODUKTEN OM DU UPPTÄCKER BÖJDA, TRASIGA ELLER SPRUCKNA DELAR. Förhindra korrosion. Rengör vid behov produkten med en oljad trasa och förvara den på en torr plats när den inte används.

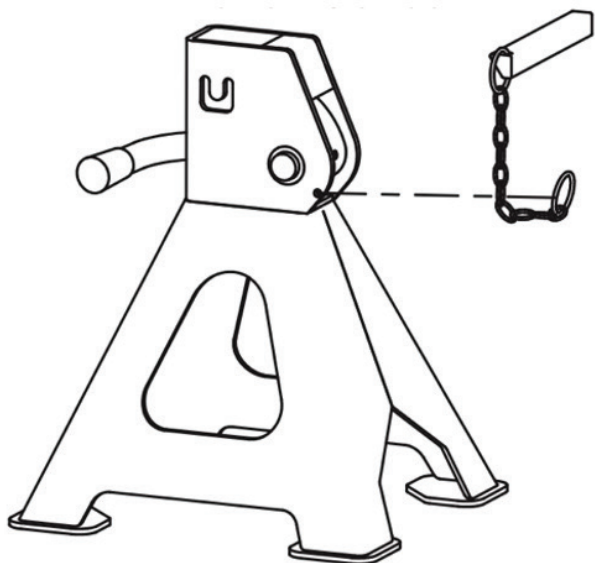
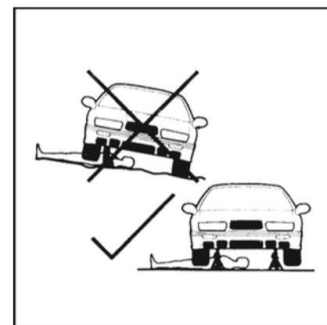
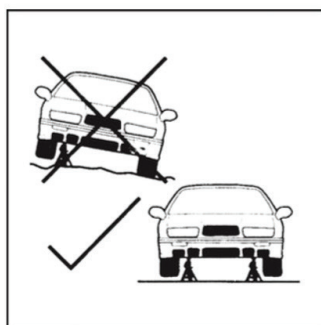
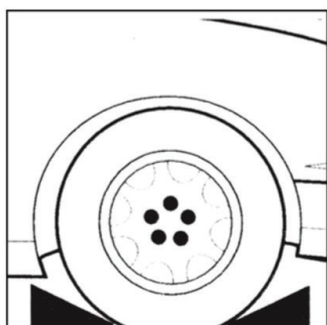
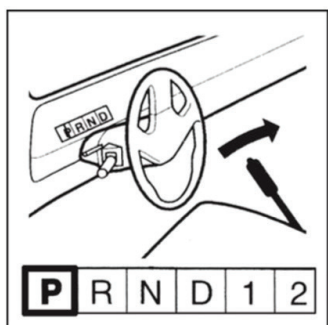


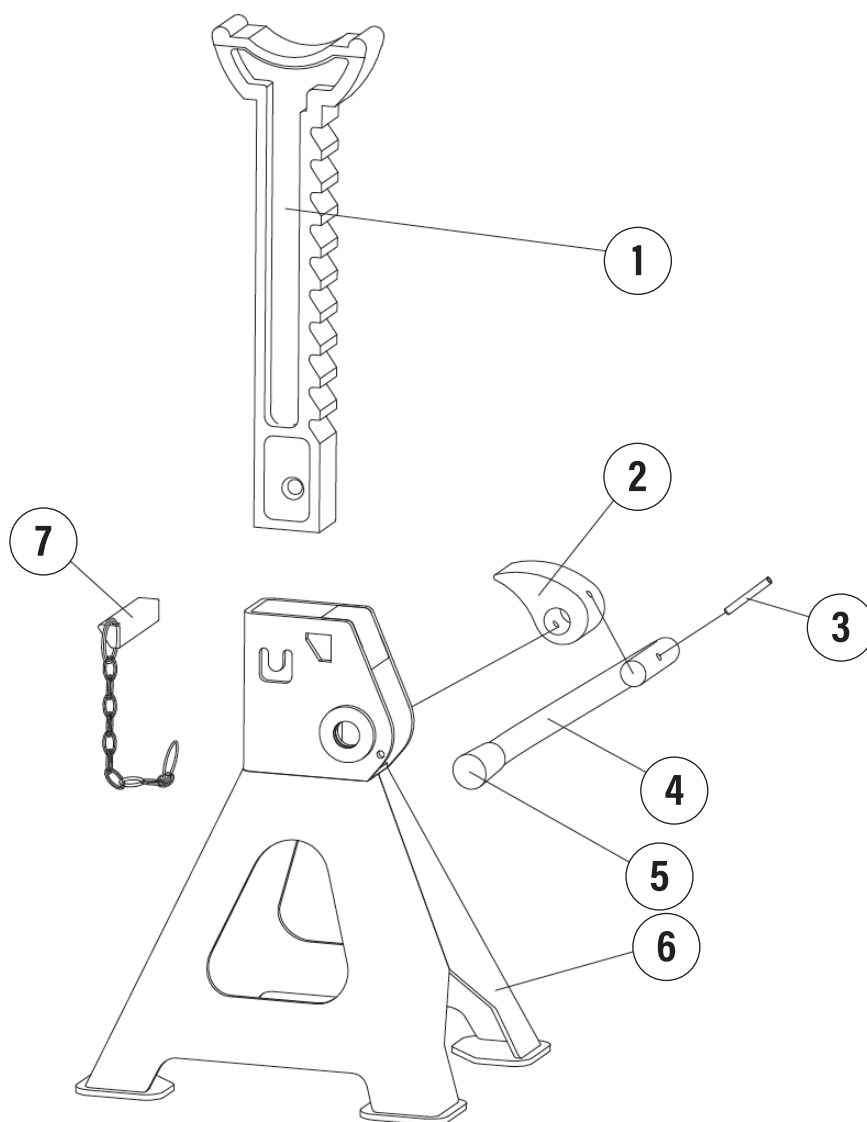
BILD 1

Vissa modeller kan ha en skruv i stället för en metallring.

INSPEKTIONSINSTRUKTIONER

- Före varje användningstillfälle bör en visuell inspektion utföras för att kontrollera om det finns onormala förhållanden, t.ex. sprickor i svetsfogar, läckage och skadade, lösa eller lossade delar.
- Om produkten har utsatts för onormala belastningar eller stötar ska inspektionen utföras av en fackman.
- Skadad, sliten eller onormalt fungerande utrustning måste tas ur bruk tills de har reparerats.
- Reparationer måste utföras av en auktoriserad reparatör.
- En årlig inspektion av produkten rekommenderas och bör utföras av en fackman.





Del	Beskrivning			Mängd
	T42001C/2t	T43001C/3t	T46001C/6t	
1	Spärrstång			1
2	Låshake			1
3	Fjäderdubb Ø 4x25 mm	Fjäderdubb Ø 4x30 mm	Fjäderdubb Ø 4x30 mm	1
4	Låshandtag			1
5	Handtagets holk			1
6	Skrov			1
7	Hopsättning för säkerhetssprint			1

TILLVERKAD FÖR

Tamforce Group, Pakkalankuja 6, 01510 Vantaa, Finland (asiakaspalvelu@puuilo.fi)